METROPOLIS OF PITTSBURGH

Holy Trinity Greek Orthodox Church

September 27, 2026

Rev. Fr. Nicholas Halkias
Parish Priest
Home: 330-956-9039
Email: frnick@htgoc.net

Deacon Michael El-Bardawil
Cell: 330-209-7235

Dan Speece
Parish Council President
Cell: 240-483-6930
Email: djspeece@aol.com

Office: 330-494-8770
office@htgoc.net
www.htgoc.net

OFFICE HOURS
Monday - Friday
8:00 AM - 4:00 PM
Closed noon - 1pm for lunch)

Sunday Services
Orthros 8:30 AM
Divine Liturgy 9:30 AM

Today's Orthros & Liturgy

Epistle
II Corinthians
6:16-18; 7:1

Gospel
Luke
5:1-11

Attendance
9/20/26
204

Upcoming Memorials

October 4
Trisagion - Andrew Lazaris
1-Yr. Memorial & Coffee Hour - Peter Argyriou

2027 50th Anniversary Festival Request

The Festival Committee is asking anyone who may have pictures of previous festivals to provide a copy for use for our 50th Anniversary of our Grecian Festival - held July 21-24, 2027. For any questions, please contact Dino Costi. Pictures may be left in the Church Office marked 50th Anniversary - Festival. Thank you!



Join GOYA today for their Pizza Luncheon. All are welcomed! All Seniors need to RSVP for the October Luncheon on October 13th.

Sunday School Fall Bake Sale

Pumpkins, treats, and autumn sweets!

Join us for a delicious fall bake sale!

Come enjoy homemade treats and support our Sunday school. We will have cookies, brownies, cupcakes, and other favorite sweets available for purchase.

Date: Sunday, October 11th
Time: During Coffee-Hour in the Hall

Baked good donations are welcome!
Please label items that contain common allergens such as nuts, dairy, or gluten.

Thank you for helping make this event a sweet success!
For questions or to sign up to donate, please contact Kelly Antoniades at kellyantoniades@gmail.com or 330-704-4473



BIBLE STUDY

NOTICE:
Bible Study will resume on Wednesday, October 7, 2026.

Orthodoxy 101 and 201 Classes

Classes are held on **Wednesdays at 7:00 PM**, following our evening service. Classes are open to all and for anyone interested in learning more about our Orthodox Faith. Please sign up for refreshments for one week at the Pangari for these classes.



KORAES GENERAL ASSEMBLY & ELECTIONS
NOVEMBER 8, 2026

AGENDA
Call to Order
Opening Prayer
Reading and Approval of Minutes
Treasurer Report
Reports of Koraes Activities since June 2026
ELECTIONS
- President
- Vice President
- Secretary
- Corresponding Secretary
- Treasurer

2027 Board Members
Good of the Community
Father Nick
Adjournment

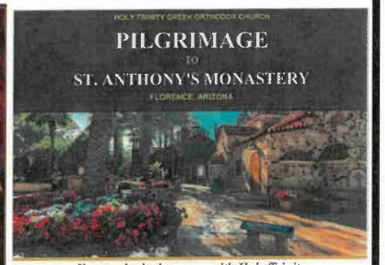
Parish Council Election Information

ELECTIONS

In conjunction with our General Assembly, elections for Parish Council for the 2027 - 2028 year will be held in November. Any person interested in running must have a background check completed before the nominations in November. There are several open positions this year. Brief Bios will be posted on the bulletin board outside the Church Office of those running as they become available closer to elections. For any questions or concerns, please contact the Election Committee consisting of Rena Macrides, Georgene Powell and Aris Eliades.



Donations of Raffle Baskets are being accepted for this event!



You are invited to come with Holy Trinity
on a Pilgrimage to
ST. ANTHONY'S MONASTERY

Departing November 2nd
Returning November 8th

Housing and food accommodations will be provided by the brothers.

Please speak to Deacon Michael *if you wish to attend.*

Sign up at the Pangari if interested. Thank you!

Calendar for the Week

All Services are streaming online @ ***www.htgoc.net/live***

Sunday, September 27
1-Yr. Memorial - Damon Halkias
GOYA Pizza Luncheon - All are welcomed to attend!

Monday, September 28
Women's Book Club 6:30 PM

Tuesday, September 29
House Blessings Day #14
Ladies Exercise 6:00 PM

Wednesday, September 30
House Blessings Make Up Day #1
Paraklesis 6:00 PM
Orthodoxy 101 & 201 Classes 7:00 PM

Thursday, October 1
Koraes Board Meeting 7:00 PM
Young Adult Basketball 7:30 PM

Friday, October 2
House Blessings Make Up Day #2

Saturday, October 3
House Blessings Make Up Day #3

Sunday, October 4
Trisagion - Andrew Lazaris
1-Yr. Memorial & Coffee Hour - Peter Argyriou

Holiday Tsoureki Bread and the Annual Christmas Card order forms will be in the October Trinitarian.

NO CASH? NO PROBLEM!
Scan code with smart phone to make a payment instantly!
SCAN ME

John 13:35

"By this all will know that you are My disciples, if you have love for one another."

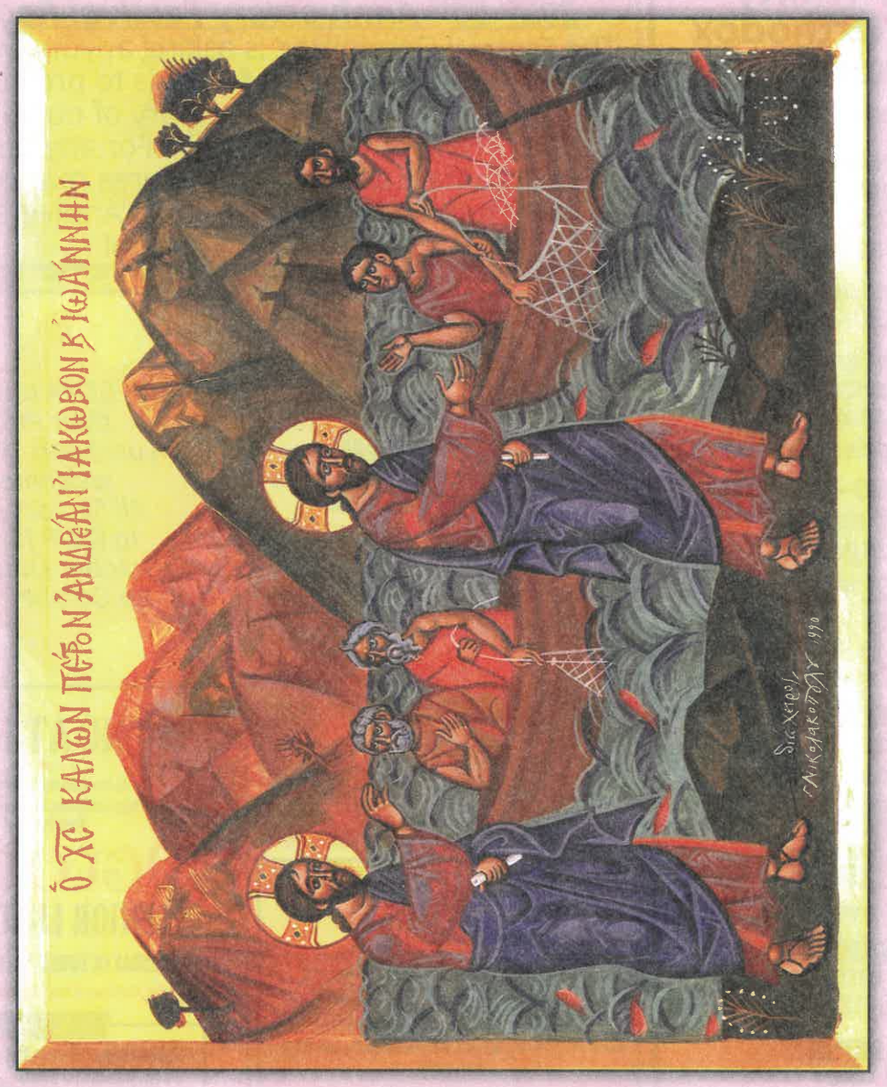
To Be a Disciple

But you, dearly beloved, who are involved in secular matters, since you are familiar with our affairs, call before your mind's eye your own. Do everything for each other freely. Do not seek recompense for your work in this world, which you now see to have declined with such great rapidity, lest you do evil in any way, and do good for the sake of temporal recompense. Seek as witness of your work Him whom you await as judge. Let Him now see your good deeds in secret, that He may show them to all on the day when He grants you your reward. As you daily provide food for your bodies to keep them from failing, so let your good works be the daily nourishment of your hearts. The body is fed with food, the spirit sustained by good works. You should not deny to your soul, which will live forever, what you grant to your body which is going to die. If ever a sudden fire destroys a dwelling, and its owner seizes what he values and flees, he counts as gain whatever he takes with him out of the flames. You can see that a fire of calamities is burning up the world, and the end, which is now near, is like a fire, laying waste everything in it that appeared delightful. Therefore, my friend, believe it the greatest gain if you carry off anything from it, if you take anything with you as you flee, if, by bestowing it as an everlasting recompense on yourselves, you save what could have perished had it remained. In truth we lose all our earthly possessions if we save them, but we save them by yielding them well. Time is quickly running out. Let us prepare with haste for seeing our Judge soon. Our good deeds are impelling us towards Him with great urgency.

St. Gregory the Great

Eastern Christian Bulletin Service, PO Box 146, Fairfax, VA 22038-0146 www.ecbulletin.com Ph: 703-691-8862 Smartphone APP: **ECPubs**

FIRST SUNDAY OF LUKE



Icon of the Call of the Disciples -- Luke 5:1-11

Resurrectional Apolytikion.
Mode pl. 4.

You descended from on high, O compassionate One, and consented to a threeday burial, to free us from the passions. O Lord, our life and resurrection, glory to You!

For the Martyrs.
Mode 4. *Come quickly.*

Your Martyrs, O Lord, were worthily awarded by You * the crowns of incorruption, in that they contested for You our immortal God. * Since they possessed Your power, they defeated the tyrants, * dashing the demons' powerless displays of defiance. * O Christ God, at their fervent entreaties, save our souls.

Apolytikion of Our Church
Mode pl. 4.

Blessed are You, O Christ our God; Who did show forth the fishermen to be all-wise, by sending down upon them the Holy Spirit. And through them You drew the world into Your net, O Friend of man, glory to You!

Kontakion.
Mode 2.

A protection of Christians unshamable, intercessor to our Holy Maker, unwavering, reject not the prayerful cries of those who are in sin. Instead, come to us, for you are good; your loving help bring unto us, who are crying in faith to you: hasten to intercede, and speed now to supplicate, as a protection for all time, Theotokos, for those who honor you.

St. Paul's Second Letter to the Corinthians 6:16-18; 7:1

Prokeimenon. Mode Plagal 4
Psalm 75.11,1
Make your vows to the Lord our God and perform them.
Verse: God is known in Judah; his name is great in Israel.

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 6:16-18; 7:1

Brethren, you are the temple of the living God; as God said, "I will live in them and move among them, and I will be their God, and they shall be my people. Therefore come out from them, and be separate from them, says the Lord, and touch nothing unclean; then I will welcome you, and I will be a father to you, and you shall be my sons and daughters, says the Lord Almighty."

Since we have these promises, beloved, let us cleanse ourselves from every defilement of body and spirit, and make holiness perfect in the fear of God.

The Gospel According to Luke 5:1-11

At that time, as Jesus was standing by the lake of Gennesaret, he saw two boats by the lake; but the fishermen had gone out of them and were washing their nets. Getting into one of the boats, which was Simon's, he asked him to put out a little from the land. And he sat down and taught the people from the boat. And when he had ceased speaking, he said to Simon, "Put out into the deep and let down your nets for a catch." And Simon answered, "Master, we toiled all night and took nothing! But at your word I will let down the nets." And when they had done this, they enclosed a great shoal of fish; and as their nets were breaking, they beckoned to their partners in the other boat to come and help them. And they came and filled both the boats, so that they began to sink. But when Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, "Depart from me, for I am a sinful man, O Lord." For he was astonished, and all who were with him, at the catch of fish which they had taken; and so also were James and John, sons of Zebedee, who were partners with Simon. And Jesus said to Simon, "Do not be afraid; henceforth you will be catching men." And when they had brought their boats to land, they left everything and followed him.

Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον.
Ἦχος πλ. δ΄.

Ἐξ ὕψους κατῆλθες ὁ Εὔσπλαγχνος, ταφὴν κατεδέξω τριήμερον, ἵνα ἡμᾶς ἐλευθερώσῃς τῶν παθῶν. Ἡ ζωὴ καὶ ἡ ἀνάστασις ἡμῶν, Κύριε δόξα σοι.

Τῶν Μαρτύρων.
Ἦχος δ΄. *Ταχὺ προκατάλαβε.*

Οἱ Μάρτυρές σου Κύριε, ἐν τῇ ἀθλήσει αὐτῶν, στεφάνους ἐκομίσαντο τῆς ἀφθαρσίας, ἐκ σοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν· σχόντες γὰρ τὴν ἰσχύν σου, τοὺς τυράννους καθεῖλον, ἔθραυσαν καὶ δαιμόνων, τὰ ἀνίσχυρα θράση. Αὐτῶν ταῖς ἱκεσίαις, Χριστὲ ὁ Θεός, σῶσον τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Τοῦ Ναοῦ.
Ἦχος πλ. δ΄.

Εὐλογητὸς εἶ Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ πανσόφους τοὺς ἁλιεῖς ἀναδείξας, καταπέμψας αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, καὶ δι' αὐτῶν τὴν οἰκουμένην σαγηνεύσας, Φιλάνθρωπε, δόξα σοι.

Κοντάκιον.
Ἦχος β΄.

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδῃς, ἁμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι· Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἱκεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

Πρὸς Κορινθίους β' 6:16-18, 7:1

Προκείμενον. Ήχος πλ. δ'
ΨΑΛΜΟΙ 75.11,1

Εὔξασθε καὶ ἀπόδοτε Κυρίῳ τῷ Θεῷ ἡμῶν.

Στίχ. Γνωστὸς ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ὁ Θεός, ἐν τῷ Ἰσραὴλ μέγα τὸ ὄνομα αὐτοῦ.

Πρὸς Κορινθίους β' 6:16-18, 7:1 τὸ ἀνάγνωσμα

Ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐστε ναὸς Θεοῦ ζῶντος, καθὼς εἶπεν ὁ θεός ὅτι Ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς, καὶ ἐμπεριπατήσω· καὶ ἔσομαι αὐτῶν θεός, καὶ αὐτοὶ ἔσονταί μοι λαός. Διὸ, Ἐξέλθετε ἐκ μέσου αὐτῶν καὶ ἀφορίσθητε, λέγει κύριος, καὶ ἀκαθάρτου μὴ ἅπτεσθε· κἀγὼ εἰσδέξομαι ὑμᾶς, καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς υἱοὺς καὶ θυγατέρας, λέγει κύριος παντοκράτωρ. Ταύτας οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοί, καθαρίσωμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες ἁγιωσύνην ἐν φόβῳ θεοῦ.

Ἐκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 5:1-11 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἑστὼς ὁ Ἰησοῦς παρὰ τὴν λίμνην Γεννησαρέτ, καὶ εἶδε δύο πλοῖα ἑστῶτα παρὰ τὴν λίμνην· οἱ δὲ ἁλιεῖς ἀποβάντες ἀπ᾽ αὐτῶν ἀπέπλυναν τὰ δίκτυα. ἐμβὰς δὲ εἰς ἓν τῶν πλοίων, ὃ ἦν τοῦ Σίμωνος, ἠρώτησεν αὐτὸν ἀπὸ τῆς γῆς ἐπαναγαγεῖν ὀλίγον· καὶ καθίσας ἐδίδασκεν ἐκ τοῦ πλοίου τοὺς ὄχλους. ὡς δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα· ἐπανάγαγε εἰς τὸ βάθος καὶ χαλάσατε τὰ δίκτυα ὑμῶν εἰς ἄγραν. καὶ ἀποκριθεὶς ὁ Σίμων εἶπεν αὐτῷ· ἐπιστάτα, δι᾽ ὅλης τῆς νυκτὸς κοπιάσαντες οὐδὲν ἐλάβομεν· ἐπὶ δὲ τῷ ῥήματί σου χαλάσω τὸ δίκτυον. καὶ τοῦτο ποιήσαντες συνέκλεισαν πλῆθος ἰχθύων πολύ· διερρήγνυτο δὲ τὸ δίκτυον αὐτῶν. καὶ κατένευσαν τοῖς μετόχοις τοῖς ἐν τῷ ἑτέρῳ πλοίῳ τοῦ ἐλθόντας συλλαβέσθαι αὐτοῖς· καὶ ἦλθον καὶ ἔπλησαν ἀμφότερα τὰ πλοῖα, ὥστε βυθίζεσθαι αὐτά. ἰδὼν δὲ Σίμων Πέτρος προσέπεσε τοῖς γόνασιν Ἰησοῦ λέγων· ἔξελθε ἀπ᾽ ἐμοῦ, ὅτι ἀνὴρ ἁμαρτωλός εἰμι, Κύριε· θάμβος γὰρ περιέσχεν αὐτὸν καὶ πάντας τοὺς σὺν αὐτῷ ἐπὶ τῇ ἄγρᾳ τῶν ἰχθύων ἣ συνέλαβον, ὁμοίως δὲ καὶ Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην, υἱοὺς Ζεβεδαίου, οἳ ἦσαν κοινωνοὶ τῷ Σίμωνι. καὶ εἶπε πρὸς τὸν Σίμωνα ὁ Ἰησοῦς· μὴ φοβοῦ· ἀπὸ τοῦ νῦν ἀνθρώπους ἔσῃ ζωγρῶν. καὶ καταγαγόντες τὰ πλοῖα ἐπὶ τὴν γῆν, ἀφέντες ἅπαντα ἠκολούθησαν αὐτῷ.